

Recommandations pour le nettoyage du produit **Protection de la tête, des yeux et du visage**



Date de publication du mémoire : **10 avril 2020**

D'après les recommandations des Centers for Disease Control and Prevention (CDC) des États-Unis concernant la COVID-19, les méthodes de nettoyage suivantes devraient être utilisées pour les produits de protection de la tête, des yeux et du visage en milieu industriel :

Nettoyage de routine

Avant d'utiliser un désinfectant, procéder au nettoyage de routine selon les recommandations du fabricant pour enlever la saleté et les autres contaminants.

Directive pour la désinfection

Pour la COVID-19, le CDC recommande l'utilisation de produits de nettoyage approuvés par l'EPA pour les pathogènes viraux émergents. Le CDC renvoie à la liste N sur le site Web de l'EPA (<https://www.epa.gov/pesticide-registration/list-n-disinfectants-use-against-sars-cov-2>) pour les désinfectants homologués par l'EPA qui répondent à cette recommandation.

1. Le nettoyant Confidence Plus 2 de MSA figure sur la liste N d'après son numéro d'enregistrement de l'EPA qui commence par 47371-130. Les ingrédients actifs de Confidence Plus 2 sont des composés d'ammonium quaternaire qui sont compatibles avec les produits MSA.
2. D'autres désinfectants qui contiennent des composés d'ammonium quaternaire comme ingrédient actif peuvent aussi être utilisés s'ils figurent sur la liste N et ont un numéro d'enregistrement de l'EPA commençant par 47371-129, 47371-130, 47371-131, or 47371-192. D'autres produits de nettoyage ou méthodes de désinfection pourraient endommager les produits MSA. Il est à noter que la liste N de l'EPA est structurée selon les numéros d'enregistrement de l'EPA et n'identifie pas tous les produits admissibles par leur nom. L'American Chemistry Council's Center for Biocide Chemistries dresse une liste des produits qui répondent aux critères de l'EPA pour la COVID-19 qu'on peut consulter à l'adresse <https://www.americanchemistry.com/Novel-Coronavirus-Fighting-Products-List.pdf>.
3. Au Canada, les produits figurant sur la liste de désinfectants contre la COVID-19 de Santé Canada peuvent être utilisés si leur composition est équivalente à celle des produits décrits ci-dessus (<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/desinfectants/covid-19/liste.html>).
4. Sur les marchés européens où Confidence Plus 2 et d'autres désinfectants homologués par l'EPA peuvent ne pas être disponibles, on trouve d'autres produits de nettoyage qui sont à base d'eau et ont des concentrations équivalentes de composés d'ammonium quaternaire, dont Ecolab Incidin Rapid, Ecolab Sekumatic FDR et le désinfectant pour tapis EW80.

5. Si aucun produit répondant aux critères ci-dessus n'est disponible, alors la désinfection peut se faire au moyen d'une solution de 2 % d'eau de Javel dans l'eau conformément aux recommandations fournies sur le site Web du CDC (<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/cleaning-disinfection.html>). Enlever les gros dépôts de saleté de la surface, puis étendre la solution désinfectante sur la surface à l'aide d'un chiffon, d'un vaporisateur ou par trempage de façon à ce qu'elle soit entièrement mouillée. Veiller à accorder un temps de contact d'au moins une minute avant de rincer soigneusement. Les utilisateurs sont avertis, toutefois, que l'utilisation répétée à long terme d'une solution d'eau de Javel peut dégrader certains composants des produits MSA.

Il est important de suivre les directives du fabricant du produit de nettoyage, y compris le temps de contact requis pour obtenir la désinfection. La liste N de l'EPA fournit également des indications sur le temps de contact requis.

Après avoir utilisé des produits désinfectants, il est recommandé de bien rincer le produit pour en éliminer tout résidu qui pourrait l'abîmer avec le temps.

Produits chimiques non compatibles avec les produits

Ne PAS utiliser de diluant ni de nettoyant de type hydrocarbure comme le méthyléthylcétone (MEK), l'essence ou le kérosène.

Comme toujours, inspecter toutes les protections de la tête, des yeux et du visage avant et après chaque utilisation conformément aux instructions reçues avec le produit. Mettez le produit hors service immédiatement s'il présente l'un ou l'autre des signes d'usure ou de dommage décrits dans les instructions.

Remarque :

MSA se fie à l'expertise des CDC, de l'EPA et des autres autorités citées, et n'a pas évalué l'efficacité de ces agents nettoyants contre la COVID-19. Les directives du présent bulletin, dans la mesure où elles vont au-delà de l'information contenue dans votre manuel d'utilisation, ne sont valides que dans le contexte de la situation d'urgence sanitaire de la COVID-19.

suite

L'équipement de protection individuelle (EPI) fournit une protection limitée et peut aider à réduire l'exposition aux agents biologiques et les risques d'infection virale, mais **CE QUI EST IMPORTANT, IL N'ÉLIMINE PAS** le risque d'exposition, d'infection, de maladie ou de décès, y compris en ce qui concerne le SARS-CoV-2/COVID-19. MSA ne garantit pas l'efficacité d'aucun de ses produits d'EPI, ni de l'information ni des produits mentionnés dans le présent bulletin, à prévenir la propagation d'un coronavirus ou l'infection par ces derniers. Vous êtes responsables de déterminer

les produits et les méthodes de nettoyage qui conviennent à l'usage que vous en faites et qui sont conformes aux directives de votre employeur et des autorités sanitaires compétentes. MSA n'assume aucune responsabilité relative à toute perte ou à tout dommage directs, indirects, particuliers, accessoires ou consécutifs résultant des renseignements ci-inclus, sans égard à l'affirmation d'une théorie légale ou équitable, y compris de garantie, de contrat, de négligence ou de responsabilité stricte.

La situation entourant la COVID-19 évolue rapidement. C'est pourquoi les présentes recommandations peuvent être mises à jour selon les circonstances.

Veuillez visiter le centre de ressources sur la COVID-19 de MSA (<https://us.msasafety.com/coronavirus>) pour vous assurer d'en avoir la version la plus récente. En outre, des organismes comme le CDC fournissent de l'information et des recommandations mises à jour dès qu'elles sont disponibles. Pour l'information la plus récente sur la COVID-19, vous devriez consulter régulièrement les recommandations publiées par des organisations nationales et internationales comme le CDC, le National Institutes of Health (NIH), l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), le Centre européen pour la prévention et le contrôle des maladies (CEPCM) et votre autorité sanitaire locale. Des recommandations concernant la COVID-19, incluant des informations sur les actions nécessaires à la prévention, au contrôle et à la gestion du contact avec le virus, sont offertes sur les sites Web suivants :

CDC (É.-U.)	https://www.cdc.gov/coronavirus/index.html
NIH (É.-U.)	https://www.nih.gov/news-events/news-releases/nih-officials-discuss-novel-coronavirus-recently-emerged-china
OMS	https://www.who.int/fr/health-topics/coronavirus/coronavirus
CEPCM	https://www.ecdc.europa.eu/en/coronavirus
SANTÉ CANADA	https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/maladie-coronavirus-covid-19.html

Remarque : Le présent bulletin contient seulement une description générale des produits illustrés. Bien que les capacités de rendement et d'utilisation y soient décrites, les produits ne doivent sous aucun prétexte être utilisés par des personnes sans formation ou non qualifiées. On ne doit pas utiliser les produits avant d'avoir entièrement lu et compris les instructions sur le produit ou le manuel d'utilisation, car on y trouve des renseignements détaillés relatifs à l'emploi et à l'entretien appropriés des produits, ainsi que des avertissements ou des mises en garde. Les caractéristiques techniques sont modifiables sans préavis.

MSA a des activités dans plus de 40 pays de par le monde. Pour trouver un bureau de MSA près de chez vous, veuillez consulter MSAsafety.com/offices.